



ULY MARTÍN

Mandarinas y leche por los suelos por la crisis del campo

Miles de agricultores y ganaderos, unos 5.000 según la organización agraria La Unión, se concentraron ayer ante el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino para solicitar al Gobierno un "gran de-

bate" sobre la política agraria ante la "gravísima situación que está viviendo el campo". La protesta, convocada por La Unión, fue secundada por agricultores provenientes de casi toda España. Entre ruidos de petar-

dos y silbatos, y con gritos de "manos arriba, esto es un atraco" y "la unión hace la fuerza", los agricultores y ganaderos vertieron leche y tiraron naranjas y nectarinas al suelo en señal de protesta.

SEGUNDO 'TARIFAZO' EN CINCO MESES

El metro y el autobús suben más que en la última década

El billete de transporte público se encarece un 8,36% en un año

PILAR ÁLVAREZ
Madrid

El tarifazo de agosto se repetirá en enero. Los precios del transporte público madrileño van a subir dos veces este año en tiempos de crisis. Y no sólo eso. El incremento acumulado para el próximo año (un 8,36% de enero de 2008 a enero de 2009) supone la mayor subida de la última década. La Comunidad de Madrid pide a los ciudadanos que se aprieten el cinturón porque subirá la electricidad y también el gas natural, combustibles del metro y de algunos autobuses. Hace cinco meses, con una medida sin precedentes, las tarifas sufrieron una subida que el Gobierno regional justificó porque el barril de petróleo estaba por las nubes. Y el barril baja pero las tarifas, no.

El consejero de Transportes e Infraestructuras, José Ignacio Echeverría, achacó además el segundo tarifazo en menos de cinco meses al aumento de gastos de personal y a los costes que han supuesto las nuevas líneas.

La revisión de tarifas salió ayer adelante con 12 votos a favor y cuatro en contra. Justo después de la reunión, comenzaron las críticas. Oposición, sindicatos y usuarios exigen que se congelen las tarifas actuales para el año que viene. "Se traslada la crisis a los usuarios, se les castiga justo en momentos de penalidad económica", denunció Eustaquio Jiménez, representante de los usuarios en el Consorcio. Todos coinciden en que no se puede achacar sólo a los combustibles una subida histórica que también relacionan con una mala planificación de las ampliaciones del metro inauguradas el año pasado y que no han cubierto las expectativas.

"Si nos hubiésemos planteado bien el porqué de Metrosur o de los metros ligeros, no tendríamos estos problemas ahora", señaló Juan Antonio Olmos, representante de CC OO en el Consorcio. "Los madrileños están pagando años de mala gestión y de inauguraciones electoralistas", añade el diputado regional de IU,

Fausto Fernández. Metro cierra este año con un descenso de 10 millones de viajeros sobre sus propias estimaciones.

Además, la Comunidad de Madrid exige un esfuerzo a los ciudadanos que no aplica a las arcas

"Se traslada la crisis a los usuarios en tiempo de penalidad económica"

Usuarios, oposición y sindicatos exigen que se congelen los precios

propias. La aportación de los usuarios del transporte público subirá un 8,36%, frente al 0,46% que el Gobierno regional incrementa su propia partida para subvencionar los billetes (829 millones), o el 7,87% que crece la

asignación del Ayuntamiento de Madrid (245,3 millones). Donde los Presupuestos regionales sí contemplan un importante esfuerzo es en la aportación del Estado, que sube el 56% (280 millones). El portavoz de los usuarios alertó ayer de que esta cifra dibujada en los Presupuestos aún no se ha pactado entre ambas administraciones, lo que puede suponer un nuevo incremento sorpresa para los viajeros a mitad del año que viene.

Los nuevos precios incluyen rebajas y abonos para discapacitados, jubilados y personas con escasos recursos. El Gobierno regional deja fuera otras medidas como el aumento de la edad de los beneficiarios del abono joven —una promesa de la presidenta Esperanza Aguirre que ha caído en saco roto—, o descuentos para los parados de larga duración, como reclamaron el portavoz de los usuarios y los representantes sindicales. Además, las mayores subidas recaerán sobre quienes más usan el servicio.

PASA A LA PÁGINA 2

El traslado definitivo del Atlético a La Peineta ya está firmado

El Vicente Calderón ya tiene fecha de caducidad: 2012. Ese año, el Atlético de Madrid cogerá los bártulos y abandonará la orilla del Manzanares para desplazarse al estadio de La Peineta. Ayer se firmó el acuerdo entre el club y el Ayuntamiento.

La operación no supone ningún beneficio económico para el equipo. Gana, eso sí, un estadio nuevo, más grande y moderno. El Consistorio recalifica los terrenos donde se encuentra el Calderón, que gestionará FCC. A cambio, la constructora levantará el nuevo campo, soterrará la M-30 y construirá un parque con un lago donde se asienta el estadio. La operación alcanzará los 276 millones de euros, justo el precio en el que se valora el terreno donde se levanta el Calderón. La empresa Mahou, de paso, también consigue la recalificación de los terrenos de la fábrica cercana al campo.

La cosa se complicará un poco si Madrid logra los Juegos Olímpicos de 2016. En ese caso, el estadio sería gestionado por el Ayuntamiento desde junio de 2015 hasta que acaban las competiciones en septiembre de 2016.

En el entorno de La Peineta, la noticia se recibió ayer con agrado, especialmente por parte de los bares, que ven una oportunidad para sus negocios. Algunos vecinos, sin embargo, temen que el equipo traiga también problemas de aparcamiento y peleas de aficionados. Por el contrario, cerca del Calderón bares y tabernas ven el futuro con poco optimismo. PÁGINAS 4 Y 5

Prisión para los siete antisistema que atacaron una sede policial

Una juez mandó ayer a prisión a siete de los detenidos por los disturbios del miércoles, cuando destrozaron una sede de la Policía Municipal en protesta por la muerte de un joven en Grecia. PÁGINA 7

Impactante estreno en Madrid de Eli Paperboy Reed

Eli Reed, un chico de 25 años blanco como la leche, mostró en la sala Joy Eslava su voz digna de un negro cincuentón y su apego a la música de hace cuatro décadas. Sin trampa ni cartón. PÁGINA 10



Vista aérea del estadio Vicente Calderón, que será demolido en septiembre de 2012. / RICARDO GUTIÉRREZ

El Atlético dejará de ser el equipo del río de Madrid

El club se muda al estadio de la Peineta en septiembre de 2012

DANIEL VERDÚ
Madrid

Ha sido un embarazo de 16 meses. Una odisea de despachos, redacción de argumentos jurídicos e infinidad de flecos que quedaban para sellar un pacto que cada mes el alcalde, Alberto Ruiz-Gallardón, anunciaba como "inminente". Y al fin, desde que el 30 de julio de 2007 se firmara el protocolo de intenciones entre el Ayuntamiento, Mahou y el Atlético de Madrid para la recalificación de los terrenos de la cervecera y el club colchonero, se ha sellado el acuerdo. Fue ayer, como adelantó el martes EL PAÍS. Y el estadio Vicente Calderón ya tiene su sentencia de muerte: será en septiembre de 2012. A partir de entonces, la historia de los rojiblancos se empezará a escribir las tardes de los domingos en la Peineta, su nuevo estadio. Un viaje del sur al este de la ciudad.

El resumen del acuerdo es que el Atlético cambia un estadio por otro. El Ayuntamiento se ahorra pagar la conversión de la Peineta en estadio olímpico con la vista puesta en el 2016 y también el coste del soterramiento de la M-30 a su paso por el ya tocado de muerte Vicente Calderón. Mahou, por su parte, consigue la recalificación de los terrenos de su fábrica sobre los que pesaba el veto del mismísimo Gallardón cuando era presidente de la Comunidad. Todos contentos. Y eso, en parte, gracias a la entrada en la operación de FCC el pasado 2 de julio

en sustitución de la quebrada Martinsa-Fadesa.

Según el convenio, el Atlético de Madrid, a cambio de la recalificación de su suelo, tendrá que pagar la construcción del nuevo estadio olímpico (195 millones de euros), una parte del soterramiento de la M-30 (40 millones) y el suelo donde está la Peineta (41 millones). En total, 276 millones de euros, la cantidad exacta por la que está valorado el suelo de su actual campo.

Y eso significa que FCC, al quedarse con los aprovechamientos urbanísticos correspondientes al suelo del Atlético, pagará al club en obra y no en dinero. Conclusión, lo comido por lo servido. El club no ve ni un duro, pero consigue un estadio nuevo, más moderno y con un aforo de 73.000 butacas (20.000 más que las que tiene hoy).

Lo que ayer se hizo fue formalizar una venta que, en realidad, no se producirá hasta 2016. Por varios motivos. Si Madrid consigue organizar los Juegos Olímpicos, el Ayuntamiento se asegura la propiedad del estadio hasta entonces, pero durante los Juegos tendría que pagar al club 30 millones por utilizar el campo. Además, hasta que no se redacte la modificación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) y se apruebe el cambio de uso del estadio, el Atlético, como entidad privada, no puede ser el dueño de una dotación pública.

Y este último apartado remi-



Alberto Ruiz-Gallardón sella el acuerdo con Enrique Cerezo, presidente del Atlético. / CLAUDIO ÁLVAREZ

Si el Ayuntamiento consigue los Juegos, el Atlético debe entregar su campo

En el solar se construirá un parque con un lago

te al origen del estadio. El Ayuntamiento expropió en los años ochenta los terrenos de San Blas donde iba a construir el campo. Pero lo hizo con fines públicos y deportivos. Si ahora pasa a manos privadas, los antiguos propietarios podrían pedir un derecho de reversión. Sin embargo, esa posibilidad legal expira en 2014, según fuentes municipales. Conservando la propiedad hasta 2016, el Ayunta-

miento eludiría el embrollo legal que supondría entrar en un pleito de reversión. Así que, de nuevo, todo cuadra.

Las obras del nuevo estadio, que comenzarán en julio de 2009 y cuyo diseño realizarán los arquitectos del proyecto original de la Peineta, terminarán en septiembre de 2012. En esa fecha será cuando el club pueda mudarse y las piquetas destruyan el Vicente Calderón. Entonces se comenzará a soterrar la M-30 y se podrá terminar el proyecto Madrid Río. Precisamente, en la parcela del estadio se colocará un gran parque con un lago que se llamará Atlético de Madrid. Muy emotivo.

Si la capital consiguiera organizar los Juegos de 2016, el Atlético de Madrid tendría que entregar la Peineta al Ayuntamiento el 1 de junio de 2015 habiendo ya realizado las obras de instalación de una pista de atletismo. Lo recuperaría tras los Parraolímpicos, que se realizan en

septiembre. Y eso, teniendo que desmontar de nuevo la pista de atletismo, sería en noviembre de 2016. Los colchoneros tendrían que buscarse un hogar con capacidad para 45.000 personas durante casi una temporada y media. Ellos dicen que, quizá, podrían acomodar el mini estadio de su futura ciudad deportiva de Alcorcón (con aforo para 15.000 espectadores) para jugar ese tiempo ahí. La realidad es que hoy, sólo el incombustible Bernabéu tiene capacidad para la hinchada del club del Manzanares.

"Yo me voy al Manzanares, al estadio Vicente Calderón, donde acuden a millares, los que gustan del fútbol de emoción". Esa emoción y las vertiginosas contradicciones del club del sur de la capital a la que alude su himno permanecerán, seguro. El río y el nombre del antiguo estadio sonarán ya para siempre como las estrofas de una historia superada.

Adiós al Vicente Calderón

MADRID

ALREDEDOR DEL NUEVO CAMPO

Entre la alegría y la prudencia

En Canillejas ven oportunidades de negocio pero temen perder tranquilidad

JAVIER S. DEL MORAL
Madrid

José lleva todo el día con una sonrisa de oreja a oreja. Su bar, en una esquina de la calle de Suecia, se le queda pequeño. "Me he llevado una alegría cuando lo he visto por la tele", dice con el ánimo de quien ha pillado un pellizco en la lotería de Navidad. En este caso la pedrea le ha traído un estadio de fútbol a 200 metros de su negocio. Y no cualquier estadio: el de su "Atleti". "Soy socio desde hace dos años", relata este peruano que llegó a España hace ya 18 años y que regenta su bar desde hace cinco.

Sólo hace falta cruzar a la otra orilla de la avenida de Arcentales para escuchar otras opiniones. José María vive en la calle de la Iliada. Desde su casa puede ver La Peineta. Antes, hace muchos años, allí había campos de garbanzos. No le gusta el fútbol. Tampoco es tajante a la hora de oponerse a la llegada del Atlético, pero le hubiese gustado otra cosa. "Yo hubiera preferido un hospital", señala. Luego mati-

za: "Al menos algo que pudieran disfrutar más los vecinos".

La mudanza no deja a casi nadie indiferente en los barrios de Las Rosas y Canillejas. Ambos serán los vecinos más cercanos del equipo rojiblanco una vez que se traslade a su nueva sede. Los más beneficiados, bares y restaurantes, ya se frotan las manos. En el resto de negocios coinciden en que el fútbol servirá para dinamizar el barrio.

Entre los vecinos hay opiniones para todos los gustos. Por un lado preocupan los problemas de aparcamiento que puede provocar el estadio. También los actos vandálicos de los ultras. María Jesús lo tiene claro: "Este es un barrio muy tranquilo y eso lo vamos a perder por el fútbol", aventura.

Pero en la zona hay quien piensa que el Atlético va a servir de impulso. "Si permite que deje de haber solares abandonados y aparezcan más negocios, bienvenido sea", opina José María Ribera, vecino de Las Rosas desde hace 10 años, mientras se acomoda el gorro para evitar el frío.



Formación histórica del Atlético, que ganó la Liga de la temporada 1972-1973. / EFE

EN LOS ALEDAÑOS DEL MANZANARES

Las cañas del hincha se van

DANIEL VERDÚ, Madrid

Rafael Sánchez se escapaba los domingos de su bar para ver parte de los partidos. Es socio "de toda la vida". Casi tanto, 20 años, como los que hace que regenta el bar El Parador, a 20 metros del Calderón. Un negocio redondo que sólo los días de partido le aporta el 60% de la facturación. Pero se acabó. "Nosotros tam-

bién tendremos que colgar las botas. De ésta nos vamos al paro", dice. Rafael tiene tres empleados. Pero contrata a 10 extras los días de partido. "Éstos ya no podrán venir más. Al menos, así podré descansar los domingos". Algo que también harán a partir de 2012 los vecinos, que sufren los fines de semana las aglomeraciones que atraen los partidos.

Cuatro bares más y un taller

de coches, que no tiene inconveniente en mudarse "si le dan una indemnización", sufrirán las consecuencias directas del traslado. Los propietarios se quejan de que nadie les ha avisado. Todos, menos Marcos, el dueño de El Chiscón. "Servimos desayunos y comidas. No lo notaremos tanto. Además, ya he empezado a mirar locales en San Blas para cuando el Atlético se mude".

MAÑANA DOMINGO ABRIMOS DE 10 A 22 H.
Todos los Centros de la Comunidad de Madrid

Precios válidos del 13 al 24 de diciembre de 2008



Carrefour

www.carrefour.es

TV LCD 32" OKI
TVV32T2329³⁹⁹€TV LCD 19" OKI
V19APH179¹⁹⁹€

FINANCIA ORDENADORES Y TELEVISORES AL 100% SIN INTERESES*

(0% T.A.E. / 0% T.I.N.)

*Intereses subvencionados por Centros Comerciales Carrefour S.A. Financiación sujeta a la aprobación de Servicios Financieros Carrefour E.F.C., S.A. TAE 0% TIN 0%. El pago de la primera cuota se realizará en el momento de la formalización del crédito. Infórmate en el stand de Finanzas y Seguros de tu hipermercado Carrefour habitual. RBE nº 2511/08